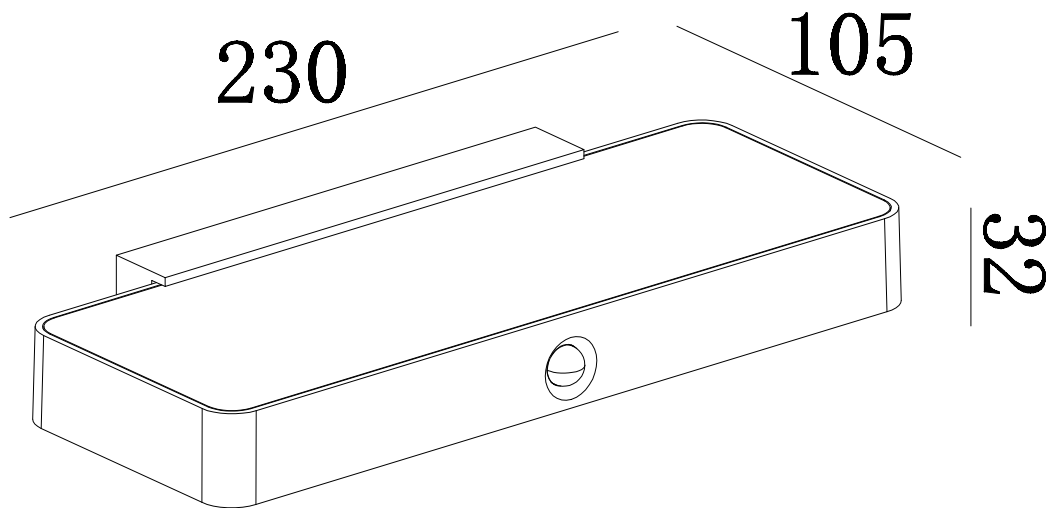


## 10025933

1,63W LED / 2W Total  
2200mAh / 18650 / 3.7Vdc Li-ion battery



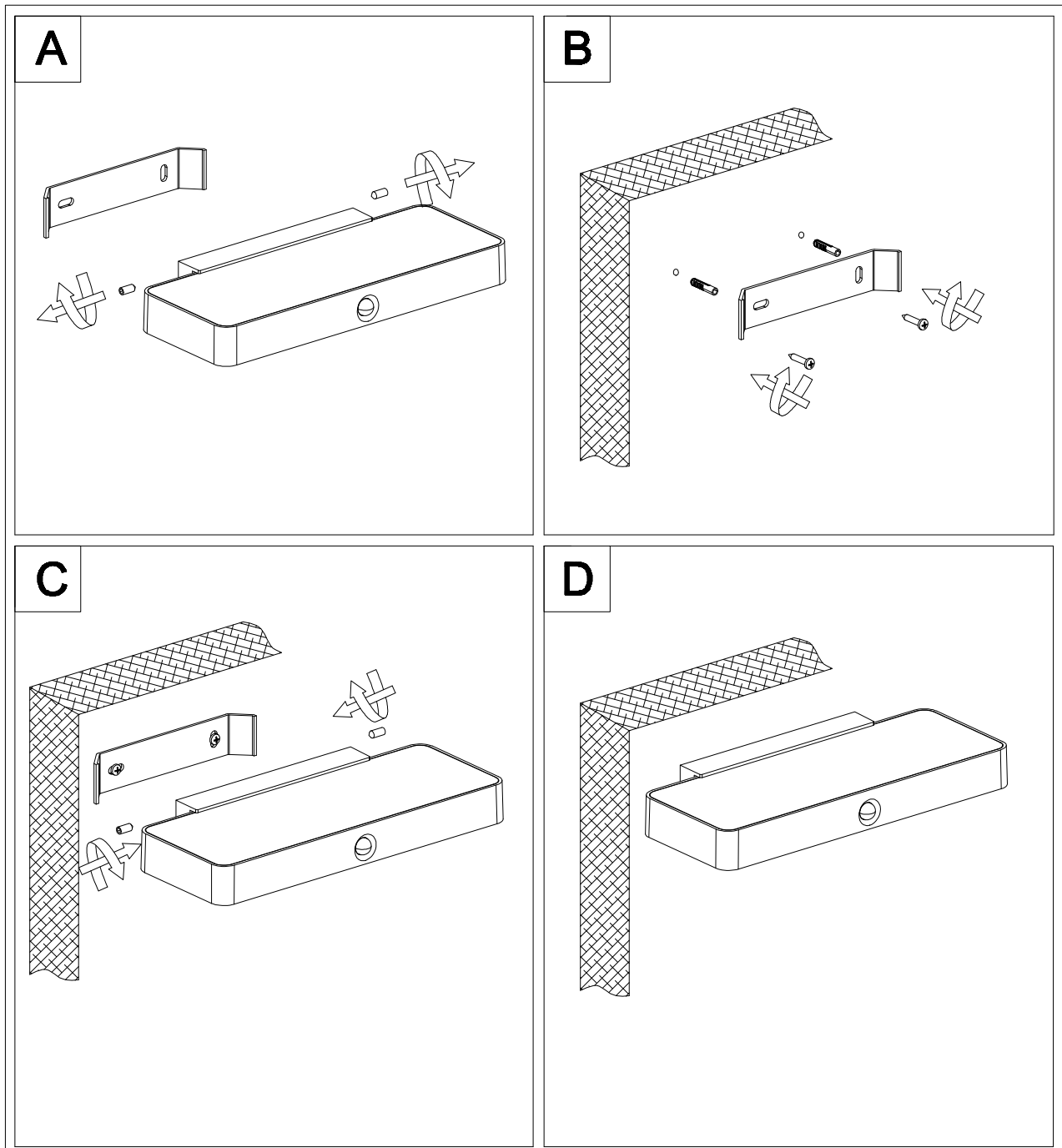
Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: **mm**

**(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug  
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením  
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums  
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás  
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання  
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

<b>(DE)</b> Als Solarleuchte im Außenbereich	<b>(GB)</b> For use outdoors as a solar light
<b>(FR)</b> En tant que lampe solaire, à l'extérieure	<b>(NL)</b> Als solarlamp buitenshuis
<b>(PL)</b> Solarna jako lampa na zewnątrz	<b>(NO)</b> Som solcelle-lampe utendørs
<b>(DK)</b> Som solcelle-lampe udendørs	<b>(SE)</b> Används som fast solarlampa utomhus
<b>(FI)</b> Kiinteä käyttö ulkotilojen aurinkokäyttöisenä valaisimena	<b>(IT)</b> Impiego fisso come lampada solare in ambienti esterni
<b>(ES)</b> Empleo fijo en tanto lámpara solar en el exterior	<b>(CZ)</b> Stacionární použití jako solární osvětlení v exteriéru
<b>(PT)</b> Aplicação fixa como luminária solar em exteriores	<b>(GR)</b> Σταθερή χρήση ως ηλιακό φωτιστικό σε εξωτερικό χώρο
<b>(SK)</b> Na použitie vo vonkajšom prostredí ako solárne svetlo	<b>(BG)</b> За използване на открито като соларна светлина
<b>(EE)</b> Välitingimustes kasutamiseks päikesevalgustina	<b>(LV)</b> Izmantošanai ārpus telpām kā saules gaismu
<b>(LT)</b> Naudoti lauke kaip saulės baterijų šviestuvą	<b>(RO)</b> Pentru utilizare în exterior ca lumină solară
<b>(SI)</b> Za uporabo na prostem kot solarna luč	<b>(HR)</b> Za korištenje na otvorenom kao solarno svjetlo
<b>(HU)</b> Kültéri használatra napelemes lámpaként	<b>(AL)</b> Për përdorim jashtë si dritë diellore
<b>(MK)</b> За надворшна употреба како сончева светлина	<b>(TR)</b> Dış mekanlarda güneş ışığı olarak kullanım
<b>(UK)</b> Для використання на вулиці як сонячне світло	<b>(BA)</b> Za upotrebu na otvorenom kao solarna svjetlost
	<b>(ME)</b>
	<b>(RS)</b>

(DE) Lieferumfang (EN) Package contents   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke					
(DE)	1 Solarleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB)	1 Solar light Installation hardware Mounting instructions	(FR)	1 Lampe solaire Matériel de montage Instructions de montage
(NL)	1 Solarlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL)	1 Solarna lampa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO)	1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK)	1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE)	1 Solarlampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI)	1 Aurinkokäyttöinen valaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
(IT)	1 Lampada solare Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES)	1 Lámpara solar Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ)	1 Solární osvětlení Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT)	1 Luminária solar Material de montagem Instruções de montagem	(GR)	1 Ηλιακό φωτιστικό Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK)	1 solárne svetlo Inštalačný hardvér Inštalačná príručka
(BG)	1 Соларна светлина материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE)	1 päikesevalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV)	1 Saules gaisma Instalācijas aparatūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT)	1 Saulės lemputė Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO)	1 Lampă solară Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI)	1 Solarna luč Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR)	1 Solarna svjetlost Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU)	1 napelemes lámpa Telepítési hardver Szereelési útmutató	(AL)	1 dritë diellore Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK)	1 сончева светлина Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR)	1 güneş ışığı Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK)	1 сонячне світло Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA)	1 solarna svjetlost				
(ME)	Montažni materijal				
(RS)	Uputstvo za montažu				



**(DE)** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

**(FR)** La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.

**(PL)** Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.

**(DK)** Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.

**(FI)** Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.

**(ES)** La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.

**(PT)** A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo.

**(GB)** The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.

**(NL)** De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.

**(NO)** Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.

**(SE)** Ljuskällan i denna lampa är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slutt, får man byta ut hela armaturen.

**(IT)** La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.

**(CZ)** Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.

**(GR)** Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.

## **(DE)Sensor-Produktbeschreibung**

### **1. grundlegende Parameter des Produkts**

- (1) Leistung: 2W
- (2) Erfassungsbereich: 3-5 Meter
- (3) Erfassungswinkel: 120°.
- (4) Lichtsteuerung Beleuchtung: weniger als 15LUX

### **2. Funktionelle Parameter des Produkts**

- (1) Die Leuchte hat drei Betriebsarten:

1. Gang: Arbeiten Sie im Dunkeln, halten Sie 10% lange hell, nach dem Erkennen von Menschen, wird die Helligkeit 100% erreichen, nach 5 Stunden, geben Sie den Energiesparmodus, passen Sie auf 5% lange hell. Wenn die Wahrnehmung von Menschen, steigt die Helligkeit auf 70%.

2. Gang: Im Dunkeln arbeiten, ohne Sensor, 50% Helligkeit beibehalten. 2 Stunden später, runter auf 30% Helligkeit, 5 Stunden später, runter auf 20% Helligkeit.

3. Gang: Ausschalten nach Einbruch der Dunkelheit, wenn Personen erkannt werden, 100% volle Helligkeit, Ausschalten nach 25 Sekunden; nach 5 Stunden, Energiesparmodus, wenn Personen erkannt werden, wird die Helligkeit 70% erreichen.

(2) Automatisch einschalten nach dem Anschließen der Stromversorgung, Standard ersten Gang, Licht 3 Sekunden und dann automatisch erkennen, Tag und Nacht.

(3) Der Schnappschalter schaltet den Modus um. Zum Einschalten 2S lang drücken. Langes Drücken von 2S zum Ausschalten, und dann blinkt die LED 3 Mal. Kurzes Drücken für die drei Schalt PIR Band: Hintergrundbeleuchtung --- normales Licht --- PIR.

(4) Wenn der Akku leer ist, schaltet sich die Leuchte automatisch in den Ruhezustand, und nachdem sie tagsüber aufgeladen wurde, schaltet sie sich nachts automatisch ein und behält den Modus bei, in dem sie sich befand, als der Strom abgeschaltet wurde.

## **(GB)Sensor product description**

### **1.Product basic parameters**

- (1) Power: 2W
- (2) Sensing distance: 3-5 meters
- (3)Sensing angle: 120°.
- (4) Light control illumination: less than 15LUX

### **2. Product functional parameters**

- (1) The luminaire has three working modes:

1st gear: Work in the dark, keep 10% long bright, after sensing people, the brightness will reach 100%, after 5 hours, enter the energy-saving mode, adjust to 5% long bright. When sensing people, the brightness rises to 70%.

2nd gear: Work in the dark, without sensing, keep 50% brightness. 2 hours later, down to 30% brightness, 5 hours later, down to 20% brightness.

3rd gear: Turn off state after dark, when sensing people, 100% full brightness, turn off after 25 seconds; after 5 hours, enter energy saving mode, when sensing people, the brightness will reach 70%.

- (2) Automatically turn on after connecting the power, default first gear, light up 3 seconds and then automatically recognize day and night.

- (3) Flick switch is mode switching. Long press 2S to turn on. Long press 2S to shut down, and then LED will flash 3 times. Short press for the three switching PIR band: backlight --- normal light --- PIR.

- (4) When the battery is dead, luminaire will automatically shut down into a sleep state, and after charging during the day, it automatically turns on at night and maintains the mode it was in when the power was cut off.

## (FR)Description du produit capteur

### 1.Paramètres de base du produit

- (1) Puissance : 2W
- (2) Distance de détection : 3-5 mètres
- (3) Angle de détection : 120°.
- (4) Éclairage de contrôle de la lumière : moins de 15LUX

### 2. Paramètres fonctionnels du produit

- (1) Le luminaire a trois modes de fonctionnement :

1ère vitesse : Travailler dans l'obscurité, conserver 10 % de luminosité longue, après avoir détecté des personnes, la luminosité atteindra 100 %, après 5 heures, passer en mode d'économie d'énergie, ajuster à 5 % de luminosité longue. Lorsque des personnes sont détectées, la luminosité passe à 70 %.

2ème vitesse : Travailler dans l'obscurité, sans détection, conserver une luminosité de 50 %. 2 heures plus tard, la luminosité est ramenée à 30 %, 5 heures plus tard, la luminosité est ramenée à 20 %.

3ème vitesse : Après la tombée de la nuit, lorsque des personnes sont détectées, la luminosité est à 100 % et s'éteint après 25 secondes ; après 5 heures, l'appareil passe en mode économie d'énergie et la luminosité atteint 70 % lorsque des personnes sont détectées.

- (2) S'allume automatiquement après le branchement, en première vitesse par défaut, s'allume 3 secondes, puis reconnaît automatiquement le jour et la nuit.

- (3) L'interrupteur à bascule permet de changer de mode. Appuyer longuement sur 2S pour allumer. Appuyer longuement sur 2S pour éteindre, et la LED clignotera 3 fois. Une pression courte permet de changer de bande PIR : rétroéclairage --- lumière normale --- PIR.

- (4) Lorsque la batterie est déchargée, le luminaire s'éteint automatiquement en état de veille et, après avoir été rechargé pendant la journée, il s'allume automatiquement la nuit et conserve le mode dans lequel il se trouvait lorsque l'alimentation a été coupée.